

Sunnudagur 16. júní



07.20 HM í fótbólti: 1/8 finala Steðgur
12.20 HM í fótbólti: 1/8 finala
14.30 Einfalda lívið hjá Noah Dearborn - am. filmur
16.00 Mötí úr Runavík
17.10 Meistarín Matti - finsk sending
17.40 Háva-vínir - avstralsk dokumentar
18.30 Mowgli 22:52 e
19.00 Markleysa ríkið 26:26 e
19.25 Vit á Longubrekku 22:26
19.50 Andakt við Elsu Djurhuus
20.00 Borð um borð 5:7
20.40 HM-fótbóltur
21.00 Maverick - amerískanskur filmur
23.00 HM2002 - dysturinn í dag
00.45 Líðugt



08:00 Rally: World Championship Acropolis Greece
09:00 Car Racing (Live): Le Mans 24 Hours France
09:30 Motorcycling (Live): Grand Prix Catalunya Spain
10:00 Motorcycling (Live): Grand Prix Catalunya Spain
11:15 Motorcycling (Live): Grand Prix Catalunya Spain
12:30 Motorcycling (Live): Grand Prix Catalunya Spain
14:15 Motorcycling (Live): Grand Prix Catalunya Spain
15:30 Car Racing (Live): Le Mans 24 Hours France
16:45 Tennis: Atp Tournament Queen's United Kingdom
17:00 News: Eurosportnews Flash
18:00 Cart: Fedex Championship Series Monterey United States
19:00 Football: Inside The Teams
20:00 Indy Racing League: Texas United States
21:00 Nascar: Winston Cup Series Pocono United States
22:00 Football: Inside The Teams
22:15 News: Eurosportnews Report
22:45 Football: World Cup Classics
23:00 Football: Asian Culture Cup
23:30 Rally: World Championship Acropolis Greece
00:30 Football: Inside The Teams
00:45 News: Eurosportnews Report
01:00 Football: Asian Culture Cup



0.30TLZ: »Nature's Numbers - Horizon«
1.20 TLZ: »Reputations – George VI - The Reluctant King«
2.20 TLZ: »Sounds – What have the 90's ever done for us?«
2.30 TLZ: »Waving Not Drowning«
3.00 TLZ: »The Lapedo Child«
3.50 TLZ: »Sounds – What have the 80's ever done for us?«
4.00 TLZ: »Welfare For All«
4.30 TLZ: »Yes we never say no«
5.00 TLZ: »Controlling Carnival Crowd«
5.50 TLZ: »Ever Wondered?«
6.00 Smarteenies
6.15 Bits & Bobs: »Shoe«
6.30 Yoho Ahoy: »Fiddle«
6.35 Toucan Tecs: »Desert Island Ducks«
6.45 Playdays: »Whybird Stop«
7.05 Smarteenies
7.20 Bits & Bobs: »Computer«
7.30 Yoho Ahoy: »Skip«
7.40 Playdays: »Dot Stop«
8.00 Blue Peter
8.25 Blue Peter
8.45 Top of the Pops Prime
9.15 Totp Eurochart
9.45 Battersea Dogs Home
10.15 Vets in Practice: »Well Bred«
10.45 Celebrity Ready Steady Cook
11.30 Going for a Song
12.00 Real Rooms: »St Albans Japanese Room«
12.30 Open All Hours
13.10 Eastenders Omnibus
13.35 Eastenders Omnibus
14.05 Eastenders Omnibus
14.35 Eastenders Omnibus
15.00 Aquila
15.25 Aquila
16.00 Top of the Pops 2 <
16.45 The Weakest Link
17.30 Gardeners' World
18.00 Bargain Hunt: »Malvern«
18.30 Only Fools and Horses: »Heroes & Villians«
19.30 Yes Minister: »Open Government«
20.00 2 Point 4 Children: »Curiosity Killed the Cat«
20.30 Cogan's Run: »Get Calif«
21.00 Bang Bang it's Reeves and Mortimer
21.30 Ruby's American Pie: »Paula Jones«
22.00 Bottom: »Accident«
22.30 In a Land of Plenty
23.30 Dr. Who: »Silver Nemesis«



00:00 BBC News
00:30 This Week (r)
01:00 BBC News
01:30 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Simpson's World (r)
03:00 BBC News
03:30 Correspondent (r)
04:00 BBC News
04:30 This Week (r)
05:00 BBC News
05:30 Top Gear (r)
06:00 BBC News
06:30 Reporters
07:00 BBC News
07:30 Designing Our Lives (r)

08:00 BBC News
08:30 Earth Report (r)
09:00 BBC News
09:30 This Week (r)
10:00 BBC News
10:10 Boss Women (r)
11:00 BBC News
11:45 Sport Today
12:00 BBC News
12:30 Simpson's World (r)
13:00 BBC News
13:10 In The Footsteps Of Alexander The Great (r)
14:00 BBC News
14:30 Women In Business (r)
15:00 BBC News
15:50 Dateline London
16:00 BBC News
16:10 The Human Body (r)
17:00 BBC News
17:30 Holiday (r)
18:00 BBC News
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:10 Boss Women (r)
20:00 BBC News
20:10 In The Footsteps Of Alexander The Great (r)
21:00 BBC News
21:30 Women In Business (r)
22:00 BBC News
22:30 Dateline London (r)
23:00 BBC News
23:30 Reporters
23:45 Asia Today



05:05 Garfield Og Venner
05:30 Børnehjørnet
08:30 Onside Kids
09:00 Luftens Helte
09:55 Havets Hemmeligheder
11:05 Alt Under Kontrol
12:05 Kløcker Og Vingsoe
12:35 Any Day Now
13:30 Tv3s Magiske Filmverden: Mumien Lever
15:15 Brudte Løfter
17:00 Strong Medicine
18:00 Interne Affærer
19:00 Grísk - Når Det Gælder
20:00 Søndagsfilmen: Bad Boys
22:15 Den Krybende Død
23:55 Kodenavn Nikita
00:55 Kodenavn Nikita
01:50 Når Tiden Udløber
03:55 Sunset Beach
04:25 Godnat



10.00 Tiðindi
10.05 Sunnudagslötan - Jonna og Katrín leggja til rættis
10.30 Sálmar og sangir (e) - Jónhæðin Trónheim leggur til rættis.
11.00 Guðstænasta í Glyvra kirkju - Meinhard Bjartalíð, prestur, prædikar
12.10 Grammofonkonsert
12.45 Dögurðatónar
13.10 Meðan ljotr liða - Bygdaskúli í Suðurstreymi og í Suðuroynni.
Marianna Debes Dahl og Pauli Magnussen lögdu til rættis
13.40 Kend ljóð á tráddum leiðum - Føroyskir sangir.
Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tiðindini
14.15 Kvøðuljómar

Borð um borð 5:7



Vit eru í hesari sendingini komin til fyrru hálffinaluna. Sum kunnugt skulu vit finna annað liðið til finaluna. Lið A, brøðurnir Rasmus og Magnus Magnussen, stóðu seg væl seinast. Teir mæta Dorethe Bloch og Edvardi Joensen, sum eisini eru eitt sterkt lið B. Leivur Hansen og Marius Rein eru sum vant tilreiðar við einum liði av tónleikarum og ternum.

SØNDAGSFILMEN:
Bad boys
(Bad Boys)

Mike Lowrey (Will Smith) og Marcus Burnett (Martin Lawrence) eru arbeiðsfelagar hjá lögregluni í Miami, men eru ymiskir sum dagur og nátt. Mike er ein rættiligur playboy, meðan Marcus er ein friðarligur og róligur familjupápi. Tá ein rúgva av heroíni, sum hald er lagt á, verður stolið frá lögregluni, verða teir báðir skjótt mistonktir. Fyri at reinsa navnið á støðini, og teirra egna, byrja Mike og Marcus at leita eftir gerningsmonnum, og hetta leiðir teir til vitið Julie Mott (Tea Leoni), sum sá gerningsmenninar fremja eitt morð. Ymsar stóður gera samstundis, at teir báðir lögreglumenninir, nýðast at byta um samleika fyri at fáa Julie at tosa, og bráðliga skal Mike verða familjupápi, meðan Marcus livir allar sínar dreymar út, sum ein veruligur playboy – báðir leiklutirnir eru ikki heilt vandaleysir, og heroín-tjóvarnir eru ikki at spæla við. Leikandi: Martin Lawrence (Marcus Burnett), Will Smith (Mike Lowrey), Tea Leoni (Julie Mott), Tchêky Karyo (Fouchet), Joe Pantoliano (Captain Howard), Theresa Randle (Theresa Burnett) o.o. Leikstjórn: Michael Bay.

15.15 Frásagn frá fótbólti - Suni Merkistein og Hilmar Jan Hansen siga frá
17.00 Tónar og greinir (e) - Birgar Johannesen leggur til rættis.
18.00 Tónatutl - Bitar úr søguni hjá felagnum Tutl. Hans Egholm stillar fyri
18.30 Tiðindi
18.40 Ítróttatiðindi
19.00 Klassiskt sunnukvøld - Ove Olsen skipar fyri.
21.00 Veðurtiðindi



09:45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen.
10:00 Tónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR) - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristniboðan.
14:00 Tónleikur
16:00 Barnarásin (EvR)
16:30 Tónleikur
20:00 Kelduvaðið (EvR) (e) - Endursending frá kl. 13.00 í dag. - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristniboðan. - Ósvald Kjørbo talar yvir brot úr søgu Ísraels, (14. partur av 14)
21:00 Tónleikur
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun.
Biblulestur v/ Anju Hansen.
21:30 Meldurin - Hesaferð "Fundamentalisma" - Beinleiðis sending um viðkomandi evnir. - Annika B Mortensen leggur til rættis
23:00 Líðugt



09.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
09.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C.H.Spurgeon
09.30 Barnalíndin, beinleiðis sending úr studio A, vertur er Lív Jacobsen
10.00 Lovsangur
12.00 Mötí
13.00 Dagsskrá verður lísín
13.30 Lovsangur
14.30 Barnalíndin Barnasending v/Lív Jacobsen (e)
15.00 Sjómannssendingin Vítin v/Símun Hansen (e)
16.00 Teldan velur lög
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Teldan velur tónleik fyri tilkomin
20.00 Barnalíndin Barnasending v/Lív Jacobsen (e)
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C.H.Spurgeon
21.00 Mötí (e)
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagsskráin fyrri mánadag verður lísín
23.10 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a..
02:00 "Spyr Harran fyrst" vertur er Jenis av Rana (e)
03.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a..
06.00 Vit gevast



07.20 HM í fótbólti: 1/8 finala
09.20 Steðgur
12.20 HM í fótbólti: 1/8 finala
14.20 Steðgur
18.30 Fres - Ferðslutrygd e
19.00 Miðlingurin Malcolm 17
19.25 Urtagarðurin verður broyttur
20.00 Dagur og Vika
20.25 HM-fótbóltur
20.45 Læknin hevur orðið
21.15 Bláa gongustjórnar 8:8
22.05 Krígsfelagar 8:10
23.00 HM2002 - dysturinn í dag
00.45 Líðugt



09:00 Tennis: Atp Tournament Queen's United Kingdom
10:00 Football: World Cup Classics
10:30 Football: Gillette Dream Team
11:30 Football: World Cup Classics
12:00 Rally: World Championship Acropolis Greece
13:30 Tennis (Live): Atp Tournament 'S
Hertogenbosch Netherlands
14:45 Tennis: Atp Tournament Queen's United Kingdom
15:45 Car Racing: Le Mans 24 Hours France
17:00 Cycling (Live): Tour Of Catalunya Spain
17:30 Motorcycling: Grand Prix Catalunya Spain
18:00 Football: Watts Cup
19:00 Football: Inside The Teams
20:30 Boxing:
21:00 Football: Watts Cup
22:00 Football: Inside The Teams
22:15 News: Eurosportnews Report
23:15 Rally: World Championship Acropolis Greece
23:30 Football: Asian Culture Cup
00:30 Football: Inside The Teams
00:45 News: Eurosportnews Report
01:00 Football: Asian Culture Cup



0.00 TLZ: »A History of Britain – Burning Convictions«
1.00 TLZ: »The Secret Life of Twins«
2.00 TLZ: »Mapping the Milky Way«
2.30 TLZ: »Ships & Boats & Strain«
2.55 TLZ: »Bites – Science Bites – The Virtually Perfect Yacht«
3.00 TLZ: »The Challenge - Tay Bridge Disaster«
3.30 TLZ: »Developing Language«
3.55 TLZ: »Open Advice – Exam Success«
4.00 TLZ: »Surely Some Mistake? – Body Shop/Benetton/Pet Plan«
4.40 TLZ: »Megamaths – Shape & Space – Symmetry«
5.00 TLZ: »Make Italian Your Business«
5.30 Follow Through
6.00 Smarteenies
6.15 Bits & Bobs: »Dancing«
6.30 Bodger and Badger
6.45 Playdays: »Tent Stop«
7.05 Blue Peter

7.30 Kitchen Invaders
8.15 Real Rooms: »Leicester Dining Room«
8.45 Going for a Song
9.15 The Planets: »Giants«
10.15 The Weakest Link
11.00 The Ozmo English Show
11.30 Great Writers of the 20th Century: »Aldous Huxley«
12.30 Lovejoy: »Who's the Fairest«
13.30 Kitchen Invaders
14.15 Smarteenies
14.30 Bits & Bobs: »Dancing«
14.45 Bodger and Badger
15.00 Playdays: »Tent Stop«
15.20 Blue Peter
15.45 Martin Chuzzlewit
16.45 Battersea Dogs Home
17.15 Animal Hospital
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Dinnerladies: »Scandal«
20.00 In a Land of Plenty
21.00 Two Pints of Lager and a Packet of Crisp: »Bone with the Wind«
21.30 Parkinson: »Tony Bennett, James Nesbitt, Jeff Bridges«
22.30 Cathedral Calls
23.00 Between the Lines: »Shoot to Kill«



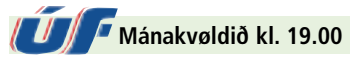
00:00 BBC News
00:30 Correspondent (r)
01:00 BBC News
01:30 Top Gear (r)
02:00 BBC News
02:30 Dateline London (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 Reporters (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk
05:00 BBC News
05:30 World Business Report
06:00 BBC News
06:30 World Business Report
07:00 BBC News
07:30 World Business Report
07:45 Sport Today
08:00 BBC News
08:30 Euro Brief
09:00 BBC News
09:30 HARDtalk (r)
10:00 BBC News
10:30 Correspondent (r)
11:00 BBC News
11:30 Asia Today
11:45 Sport Today
12:00 BBC News
12:30 HARDtalk (r)
13:00 BBC News
13:30 World Business Report
13:45 Sport Today
14:00 BBC News
14:30 Designing Our Lives (r)
15:00 BBC News
15:30 Asia Today
16:00 BBC News
16:30 HARDtalk (r)
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Click Online (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Holiday
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Earth Report
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today



04:50 garfield og venner (14)

Mánadagur 17. júní

Garpatáttur



Útvarpið fer í summar at lesa skaldsøguna Garpatáttur eftir íslenska skaldið Halldór Laxness. Laxness fékk í 1955 Nobelvirðislonina sum skaldsøgurithøvundur, ikki minst fyri hesa skaldsøguna, sum á íslenskum eitur Gerpla. Hjúnini Tóra Tóroddsdóttir og Martin Næs hava nú týtt hana til føroyskt og givið henni heitið Garpatáttur.

Søgan kom út í 1952. Hon fer fram fyrst í 11. öld og fylgir tveimum gørpum, ið eru høvuðspersónar í íslendingarsøguni Fostbræðrasøgu, Torgeiri Hávassyni og Tormóði kolbrúnarskaldi. Leikapallurin er Ísland, Grønland, Noregur, Svøríki, Danmørk, Ongland, Írland, Valland, Rómariki og londini eystan fyri Eystrasalt.

Bókin viðger speirakendi hetjumyndina og tey menniskju, ið vilja ráða og valda í hesum heimi, bæði átrúnaðarliga og verðsliga. Rithøvundurin hevur sum fáur sett seg inn í miðaldarsøguna og fornsøgu okkara, og við bókinni fæst ein øðrvísi og meiri livandi mynd av víkingatíðini.

Hans Tórgarð lesur fyrsta part av Garpatátti í útvarpinum sjálfvan tjóðardag Íslands, mánadagin 17. juni klokkan 19.00.

Miðlingurin Malcolm 17



Malcolm og tey mugu steðga mitt á motorvegnum, tí eitt ferðsluóhapp hevur verið, og eingin bílur sleppur framvið. Har mugu tey so biða í brennandi sól í fleiri timar. Leiðiligt? Ja, tað valdast, hvør tú ert.

MANDAGS BIO:
Golfbanens skræk
(Happy Gilmore)

Íshockeyspælarin, Happy Gilmore, uppdagar, at hann hevur evnir fyri golf. Tá omma hansara verður koyrd úr húsinum, ger hann av, at brúka síni golfevni til at vinna pening soleiðis, at omma kann fáa sitt húst aftur. Harvið byrjar ein komisk og kaotisk golfkarriera, sum beinanvegin argar teir stoltu og snobbutu professio-nellu golfspælararnar. Hetta leggur Happy onki í – hansara eina mál er nevnliga at vinna nóg mikið av peningi, soleiðis, at omma kemur aftur á fótur. Leikandi: Adam Sandler (Happy Gilmore), Christopher McDonald (Shooter McGavin), Julie Bowen (Virginia), Carl Weathers (Chubbs), Frances Bay (Grandmother), Allen Covert (Otto). o.o. Leikstjórn: Dennis Dugan.



09:45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen.
10:00 Leyslötan (e) - Endursending frá fríggjadegnum. - Innslag, prát og tónleikur. - Sonne Smith og Annika B Mortensen leggja til rættis.
11:00 Fólkið á rásini (e) - Endursending frá leygardegnum. - Vagnur Michelsen prátar við Jallanu Ellingsgaard, uppvaksin í Mykinesi, bústíðandi í Havn 12:00 Tiðindi og kunngerðir
12:15 Tónleikur
13:30 Ynskilotan - Heilsanir frá lurtarum. - Send heilsanir um (www.ras2 fo) ella á fax. 359990.
14:00 Lýsingar
14:05 Ynskilotan (framhald)
15:00 Tiðindi og kunngerðir
15:15 Leyslötan - Innslag, prát og tónleikur. - Sonne Smith og Annika B Mortensen leggja til rættis.
16:00 Tónleikur
18:00 Tiðindi og kunngerðir
18:15 Tónleikur
19:00 Orð á Leiðini (EvR) (e) - Endursending frá hósdegnum. - Jeremias profetur: (9. partur av 12) - Zacharias Zachariassen leggur til rættis.
19:40 Tónleikur
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun. - Biblulestur v/Anju Hansen.
21:30 Halleluja - Andalig tónleikasending v/Heina Lutzen og Jógvan Poulsen.
22:30 Tónleikur
23:00 Líðugt



13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C.H.Spurgeon
14.30 "Jesus og eg" barnasending v/ Stelli Zachariassen (e)
15.00 Bonarlínjan frá hósdegnum verður endursend.
17.00 Bonartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bonartænastan - Biðji verður fyrri bonarevnumum
19.00 Brot & Bitar, orvísí tiðindasending
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C.H.Spurgeon
21.00 "Tónleikur fyrri tilkomin" v/Steindor og Tórbjörn
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagsskráin fyrri týsdag verður lísín
23.10 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a..
02:00 Mötí (e)
03:00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a..
06.00 Vit gevast